

# MONTMORENCY

## se développe

## Voici les derniers développements aux divers chantiers en cours

### Le terrain de soccer-football à surface synthétique et son vestiaire sportif

À la suite de la réalisation des étapes préparatoires du terrain de soccer-football, les spécialistes du gazon synthétique sont à l'œuvre. L'opération nécessite 12 jours d'une température clémente. L'installation des panneaux indicateurs et de l'éclairage est prévue pour novembre ainsi que les fondations du vestiaire sportif. Ce vestiaire s'ajoute au projet de terrain de soccer-football. Il sera réalisé au coût de 400 000 \$ et complété pour le 1<sup>er</sup> août 2011. Il comprendra deux chambres de joueurs et deux locaux polyvalents qui permettront d'accueillir divers services et usages destinés aux athlètes tels que ceux en physiothérapie, pour le personnel d'arbitrage, le dépôt pour l'équipement sportif.

À noter que l'occupation du stationnement par l'équipe de spécialistes du gazon synthétique devrait cesser à la fin novembre 2010 et que le Collège en a tenu compte en réduisant l'émission de ses cartes de stationnement à la session d'automne.

### La mise aux normes environnementales des réservoirs souterrains

À la suite de rapports environnementaux, le Collège procède au démantèlement du réservoir souterrain de mazout ainsi qu'à des travaux de mise aux normes du réservoir souterrain de diésel. Le réservoir de mazout ne servant



L'installation de la surface synthétique du terrain de soccer-football



Travaux de préparation du stationnement près des résidences



▲ Le réservoir de mazout ne servait plus depuis plusieurs années, il sera concassé avant son transport à l'extérieur du site. Le réservoir de diésel sera mis aux normes environnementales et relié à la nouvelle génératrice.



plus depuis plusieurs années, il a été retiré du sol. Pour sa part, le réservoir de diésel est conservé mais il sera mis aux normes et relié à la nouvelle génératrice que le Collège vient de se procurer. Les travaux (extérieur et intérieur) seront terminés à la mi-décembre 2010. Le jardin conçu par les étudiantes et les étudiants du département de Paysage et commercialisation en horticulture ornementale qui a été détruit par ce chantier sera éventuellement reconstruit. La majorité des plantes a été récupérée par le département.

### La reconfiguration de l'entrée et le déplacement du stationnement

L'agrandissement du terrain de soccer-football et l'accès au quai de livraison obligent à reconfigurer l'entrée du boulevard du Souvenir. Ces travaux débuteront d'ici la fin du mois d'octobre 2010. Afin de remplacer les places de stationnement perdues, le Collège procède également aux travaux d'infrastructure d'un nouveau stationnement de 150 cases à proximité des résidences. Ce stationnement sera complété en décembre 2010.

### La serre triple

L'arrivée de la serre triple destinée au programme Paysage et commercialisation en horticulture ornementale est malheureusement retardée.

## À l'extérieur du nouveau bâtiment

À l'extérieur du nouveau bâtiment, les fenêtres sont protégées par une feuille de plastique en vue de procéder à l'isolation du bâtiment à l'aide de mousse de polyuréthane pulvérisée. L'opération briquetage est déjà complétée du côté sud et se poursuit dans les prochains jours du côté nord de la construction. Les travaux de recouvrement extérieur (aluminium et acier) seront effectués en novembre et en décembre au gré de la météo.

## Le rez-de-chaussée, le 2<sup>e</sup> étage et le 3<sup>e</sup> étage de l'agrandissement

Au rez-de-chaussée, les ouvriers s'affairent actuellement à la mise en place d'un revêtement en relief sur les murs du corridor. Des travaux de peinture et d'installation du couvre-plancher sont également en cours. Précisons que le plateau-élévateur du nouveau quai de livraison permettra d'ajuster le quai en fonction de la hauteur des camions. La réception de la marchandise comprend un ascenseur pour le déplacement des matériaux lourds vers le sous-sol, dont ceux destinés au département de génie civil.

## Le programme d'intégration de l'architecture

L'œuvre d'art de l'artiste montréalais Roberto Pellegrinuzzi sera installée au rez-de-chaussée reliant le bâtiment actuel et l'agrandissement au début janvier 2011.

## Le sous-sol de l'agrandissement

Quelques corrections restent à faire dans les labos du département de Technologie du génie civil comme l'ajustement du drainage dans le laboratoire de béton, la pose d'un seuil de porte au dépôt, la réparation des bris causés par le déplacement de la presse béton et la pose de grilles sur les cuves.

## Le département de Techniques de diététique

Le chantier progresse dans les labos de diététique. La dalle de béton est réalisée et scellée. La direction du Collège déplore que de fortes odeurs pendant l'opération de scellage aient incommodé les voisins de ces locaux l'après-midi du 15 octobre dernier. Les ouvriers procèdent présentement à l'édification des murs dans le secteur diététique. Les travaux se poursuivent jusqu'en décembre 2010.

## La passerelle

Les travaux de peinture dans la passerelle reliant le 3<sup>e</sup> étage de l'ancien bâtiment et de l'agrandissement ont été exécutés. La prochaine étape consiste à installer le revêtement de plancher. À compter de la mi-novembre 2010, la passerelle sera ouverte à la circulation.

## Le vestiaire sportif, le comptoir, le gymnase et la piscine

À la suite du réaménagement du vestiaire sportif, la plupart des déficiences ont été corrigées. Il reste cependant à améliorer l'écoulement des eaux des douches vers les drains dans le vestiaire des femmes et celui des hommes. Des travaux seront faits entre les deux sessions pour ajuster la dénivellation de la pente afin de permettre une évacuation efficace des eaux.

La mise en fonction du nouveau système de chloration de la piscine a occasionné à cinq reprises l'annulation d'activités en vue de s'assurer du calibrage du système et de la qualité de l'eau.

Le gymnase triple a été repeint, y compris le plafond. Des travaux en vue de compléter l'aménagement du nouveau comptoir sportif (ex. : installation de casiers, d'un poste informatique avec Internet, finition des armoires de rangement) seront faits d'ici la fin de la session.

## Le comptoir de consultation en Technologie de l'information (CTTI)

Certains travaux n'étant pas complétés, le nouveau CTTI ne sera fonctionnel qu'en janvier 2011.

## Le département de Techniques de réadaptation physique

L'ajout de cloisons insonorisées sera effectué au cours du mois de décembre 2010.

## Le département de Techniques d'orthèses et de prothèses orthopédiques

Des correctifs sont à compléter, tels que la peinture de finition et la pose de plinthes en vinyle.

## Livraison provisoire le 1<sup>er</sup> novembre 2010

L'agrandissement sera livré par l'entrepreneur au Collège le 1<sup>er</sup> novembre 2010. À compter de cette date, l'entrepreneur

général complétera les correctifs liés aux diverses déficiences qui seront constatées. La Direction des ressources matérielles est donc à planifier, en collaboration avec les directions touchées, la prochaine étape, soit le déménagement de services et départements concernés. Ces dates vous seront annoncées dans un prochain numéro du *Montmorency se développe*.



L'isolation du nouveau bâtiment en mousse de polyuréthane pulvérisée



Les briques de l'agrandissement sont couleur gris foncé



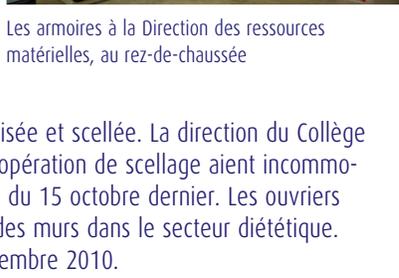
Plateau-élévateur à la réception des marchandises



Un local du 3<sup>e</sup> étage



Vue complète de la passerelle du 3<sup>e</sup> étage



Les armoires à la Direction des ressources matérielles, au rez-de-chaussée



Un revêtement de mur du corridor du rez-de-chaussée en forme de vague